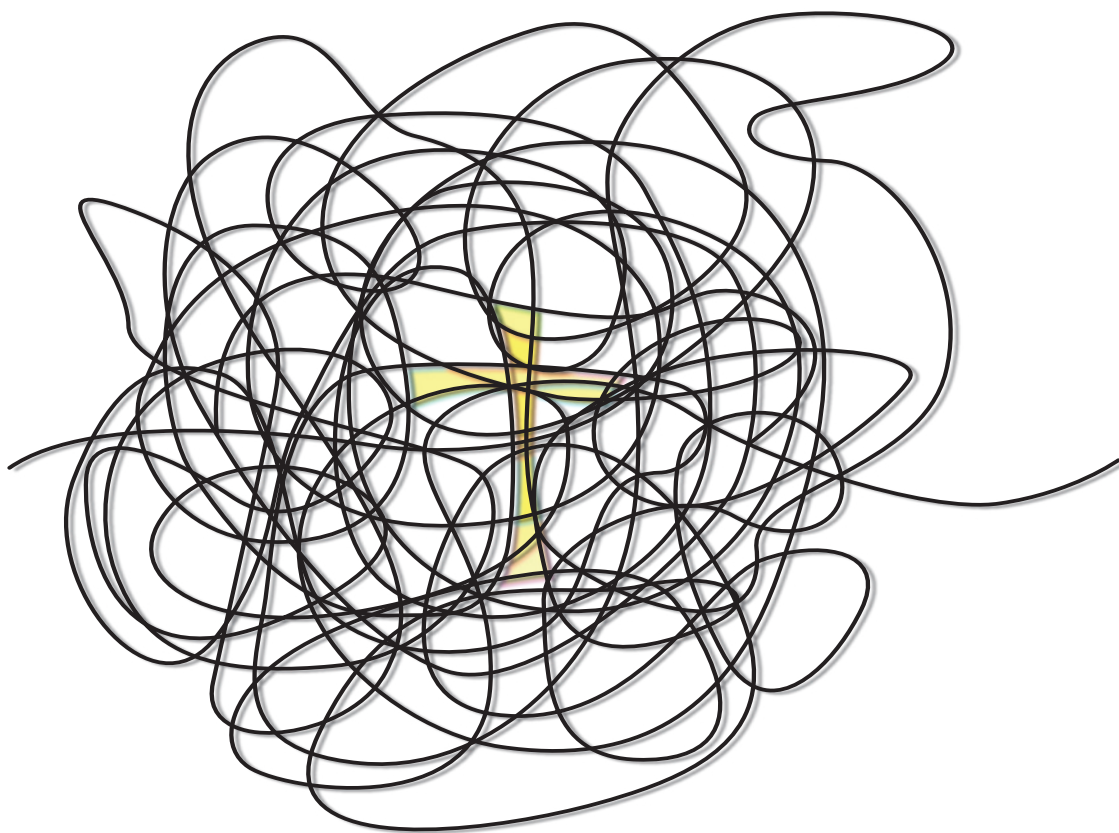


萬族萬民

亞洲觀點・對話・踐行
East Asia's Millions 國際中文版

在地如在天系列之



願祢的國降臨 亂世中的跨文化使命

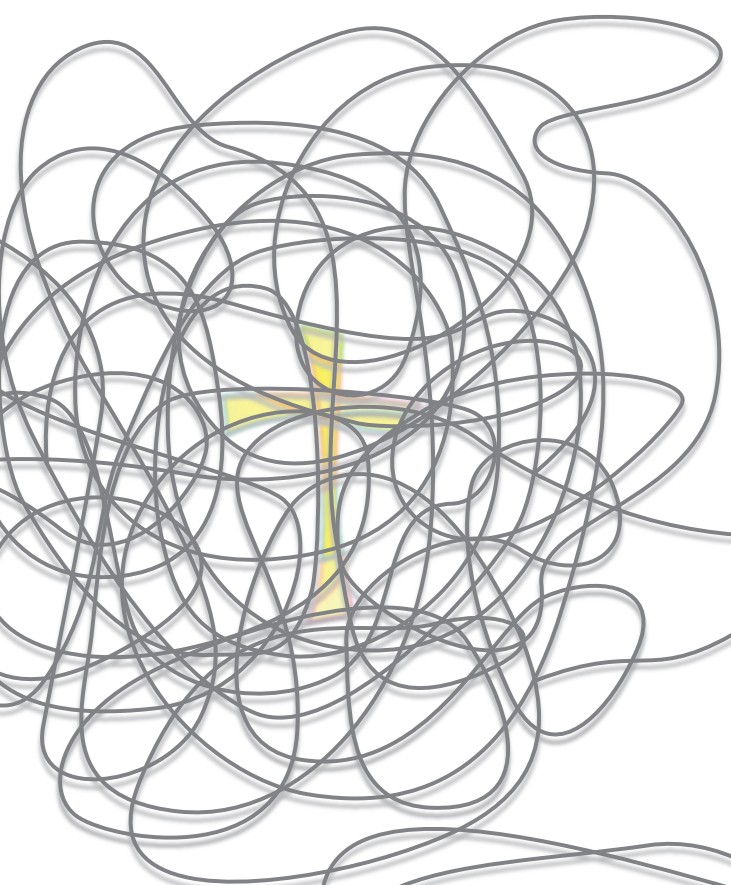


2026卷一
總117期

4 封面故事 | 戰火中的味道 —— 超越國界的全人關懷

18 半克朗年度特輯 | 平凡人成就非凡事

20 跨文化廚房 | 酸咖喱的甜滋味



封面故事

在地如在天系列之

願祢的國降臨—— 亂世中的跨文化使命

2 三之一

留與不留都是愛

——戰前宣教團隊的
危機預備與信心立場

4 三之二

戰火中的味道

——超越國界的全人關懷

9 三之三

戰後的醫治與和解

——一位日本人面向歷史的自白



海外基督使團（前中國內地會）

東亞心 傳佳音

台灣

23561新北市中和區

復興路262號三樓

886-2-2240-1865

<http://www.omf.org.tw>

馬來西亞

3A, Jalan Nipah, Off Jalan Ampang,

55000 Kuala Lumpur, Malaysia

603-4257-4263

<http://omf.org.my>

新加坡

2 Cluny Road, Singapore 259570

65-6510-3130

<http://www.omf.org/singapore>

卷首語

許帆

2025至2026年世界動盪不安、戰事頻傳。無論是否樂意，其中一方都可能踩上原先劃定的疆界，強迫彼此面對面——也是直到此刻，我們才甘願承認昔日的平靜並非永遠的平安，他國間的爭議遲早會是全人類共同的議題。

今期，我們從泰柬兩國的邊境戰事出發，前有潛在衝突的危機應變，後有侵略歷史的沉重背負。現實不斷拋出諸多難題，卻有一群人不再是被迫接招，而是從「落場」開始給世界帶來質變。閱讀間或許你也會驚訝發現，自身的專業不僅可以撫慰這破碎世界，更能夠為福音創建出一個社會空間，讓醫治直達人心；甚至兩情相悅的婚姻也能跨越文化的藩籬，使酸咖哩也能帶出甘甜滋味；一部電影的籌備亦印證了，原來平凡人做的平凡事，都能在信心中為神使用、成就非凡。

2026年三期封面故事，邀請您正視國際戰爭、全球人口移動以及資訊過曝等時代趨勢。無論其所挑戰的疆界是有形還是無形，也無論這些疆界正被打破抑或重組，基督都重新定義了天與地的界線（腓二5~11）。也因此，基督徒都被呼召在現實中尋求神「在地如在天」的旨意，作為我們的祈求，也是我們的行動。🏠



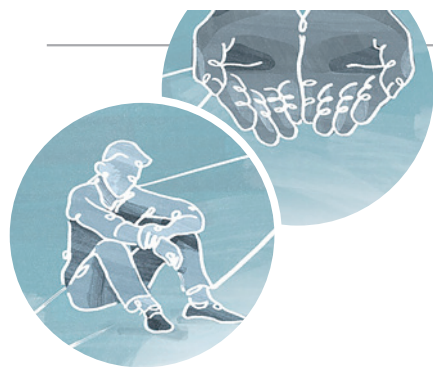
經文亮光

12 存著盼望落場
直至基督再臨



宣子宣語

14 家，不只是你住的一個地方



東西觀點

16 大有能力的見證：
醫療宣教



半克朗年度特輯

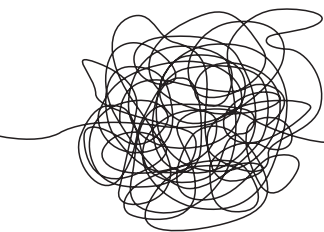
18 平凡人成就非凡事
——劇裡劇外的信心之路



跨文化廚房

20 酸咖哩的甜滋味





留與不留都是愛

——戰前宣教團隊的 危機預備與信心立場

作者按：

數年前筆者抵達此宣教工場之際，戰事風聲已傳有時日。故本文將前輩同工早期的撤離評估等親身經歷一併紀錄，並加入筆者其後參與危機預備過程中的觀察與反思。

我們很容易認為，在艱難時期離開當地是一種不負責任甚至背棄的行動；然而，領袖亦提醒我們，需要誠實面對另一個現實——作為外地人，我們自身的不成熟與能力限制，反而有可能在危機中成為當地人的額外負擔，而非祝福……

多年以來，這個地區通常未被視為戰亂之地。城市運作大致正常，生活縱有起伏，仍屬穩定。即使近年國際局勢漸趨緊張，坊間偶有「可能爆發衝突」的傳聞，多數人仍認為那只是外交角力下的輿論風波，未必會真的演變成戰事。

直到某一年，情勢開始明顯升溫。國與國之間的摩擦愈趨頻密，制裁與反制措施不斷加碼，關於「軍事行動」的消息密集出現。新聞中戰事相關的字眼愈來愈多，甚至連一向冷靜的當地居民，也開始自發性儲糧、為最壞情況作準備。那一刻，許多人忽然意識到——戰事，不再只是傳聞，而是可能真的要發生了。

在這樣的背景下，宣教團隊意識到不能再停留於被動觀望，而需要啟動更系統化的危機預備。一個由不同崗位同工組成的「危機處理小組」於是成立，負責蒐集資料、分析形勢，並向團隊提供建議。

挑戰之一並非資訊不足，反而在於資訊過多且真假參半。危機處理小組嘗試從多方交叉印證：媒體是其中一環，但不一定可信；同時亦參考各國政府發出的旅遊警示、當地官方公告，以及在群體中被視為有信譽、具代表性人士的第一手分享，避免被單一立場牽動情緒。我們逐漸明白，真正有價值



的資訊，與「我」及「我所身處的具體處境」密切相關。

除此之外，團隊亦開始衡量所謂的危機影響值（crisis impact value）——不只問「會否發生」，更進一步思考：若真的發生，規模可能有多大？會持續多久？對個人生命、團隊運作及整體事工會造成多深、又多遠的影響？與此同時，我們也誠實計算自身能承擔的風險，包括身心狀況、家庭責任、團隊資源、後勤支援，以及長期壓力的承受度。

在初步評估後，小組開始制定應變方案（contingency plan）。這並非悲觀推演，而是在信靠中動用神所賜的智慧，使團隊於突發狀況中，能根據有限的時間與資訊作出較合宜的判斷，盡量降低人身與事工所承受的風險。

團隊成員原本就分散於不同地區，所面對的處境各有差異；再加上各人持有不同國籍護照，使去留考量更為複雜。有些國籍在衝突中風險較高，有些則在領事保護與撤離資源上較為完

善。這提醒我們，有智慧的預備不能停留於籠統原則，而必須具體落實在每一位同工的實際身份與處境之中。

在多方評估與持續禱告後，領袖團隊當時建議所有同工撤離。這不僅是命令，而是清楚說明背後的整體考量，包括局勢可能的走向、外國身份在衝突中的風險等因素。我們很容易認為，在艱難時期離開當地是一種不負責任甚至背棄的行動；然而，領袖亦提醒我們，需要誠實面對另一個現實——作為外地人，我們自身的不成熟與能力限制，反而有可能在危機中成為當地人的額外負擔，而非祝福。基於這樣的分辨，領袖團隊耐心聆聽每一位同工的分享，並尊重個人的領受與最終決定。

由於同工分佈於不同地區，實際上難以進行全面的集體商議，因此領袖團隊承擔起整合與溝通的平台角色。事實上，撤離或留守的決定，並非結案，而是一連串後續行動與承擔的開始。撤離需要周詳安排，包括實際的先後次序、由哪裡撤到哪裡、事工的過渡與延續，以及如何向本地同工與服事對象清楚交代。

留守亦然。當時團隊中的確有人選擇留在最有可能爆發戰爭的區域。留下的人某程度上已作最壞打算，但在屬靈心志之外，仍需要清楚而負責任地交代實務，例如向有關單位與家人表明立場，甚至以簽署生死風險聲明的方式確認責任。這不是輕看生命，而是對群體與所愛之人的慎重交代。

後續重要的是維持合一和禱告。留守與撤離的同工並非分道揚鑣，而是以遙距方式繼續同屬一個服事團隊，透過當下最合宜的方式維持聯繫，在資訊分享、資源統籌與代禱中彼此承托、同行同工。

我們的團隊常常說，叫人擔心和害怕的事很多；但我們作主工的，不是讓恐懼支配和驅使我們作決定，而是求主幫助我們剛強壯膽，賜我們勇氣，去回應主在當下對我們的帶領，為的是要叫我們所服侍的族群看見主的榮耀。✠

彭潔儀 / 香港
Kristine & Daniel Tang
2023年加入使團
柬埔寨醫療宣教士

戰火中的味道

——超越國界的全人關懷

婆婆，你今天的血壓更加高了，之前一直使用的降血壓藥也未能控制，不過你的心臟超聲波跟之前差不多，沒有特別惡化。我想問，妳最近晚上睡得好嗎？

對啊，醫生，我這個星期晚上都不能入眠，之前醫生給我睡前服的藥物，現在也不能使我安睡。

你最近有甚麼擔憂嗎？

我的兒子在邊境的省份居住，現在輪到他們一家要撤離了。農產正是快要收成的時候，現在他一走，便是完全放棄這一季的收成。但不走也很危險，他說早前幾晚都有無人機在他們村落上空盤旋，應該是敵方在拍攝他們的地勢。



再度撕裂的戰爭傷痕

柬埔寨和泰國邊境自2025年中開始出現軍事衝突，起初是關於柏威夏寺（Preah Vihear）所在地的地界爭議，後來發展成柬埔寨與泰國接壤的多個省份全面開戰。

對於柬埔寨人民來說，戰爭好像從未遠去，因為戰爭帶來的創傷與無力感，仍植根在人民心中。1975至1979年的赤柬統治，只不過是五十年前的事，如今的老一輩都還是那場人道災難的倖存者。即使1979年金邊光復，但赤柬仍未完全瓦解，只是逃到首都以外。直至九十年代，國內多處仍有內戰，所以當今也有不少中年人曾受戰爭所害。當中有不少人曾眼睜睜看著家人被勞役折磨、營養不良或受酷刑至死；也有人為逃出生天忍痛與骨肉分離，也總好過抱著孩子在自己懷中斷氣。這段經歷逼使



更堅強的國家情感

筆者身處金邊，距離泰國邊境相當遠，但金邊市民並沒有置身事外。

柬埔寨人在社交媒體上轉發邊境居民流離失所甚至被槍炮所傷的短片，另外有不少年輕人呼籲杯葛來自泰國的連鎖企業。同時本地企業紛紛發出聲明，呼籲柬埔寨人要自強，叫身處泰國的柬埔寨勞工盡快回國，聲稱國內有足夠的工作崗位。同時，也有官方和非政府組織為受影響的邊境居民和軍隊籌集資金和物資，政府更舉行了一天集會，招募年輕人收集、整理和分裝給災民的生活物資。柬埔寨人一向視堅忍為民族美德，他們在集會中高叫口號：高棉人憤怒、高棉人堅忍、高棉人同行！

本來重視鄰舍和家庭的柬埔寨人無法再信任最親的身邊人、或終生背負無法洗清的愧疚。

即使在去年的柬泰邊境衝突發生之前，學校和政府建築物門外也隨處可見標語「謝謝和平！」（អរគុណសន្តិភាព）看似簡單的標語，卻承載了柬埔寨人對和平的渴望和對戰爭的恐懼。

對比華人及西方文化，柬埔寨人的文化相當樂天，較少未雨綢繆；再加上近代的戰爭讓他們經歷家財盡毀、曾接受的高等教育在迫害中反而成為催命符，讓他們更感無力規劃人生。去年柬泰邊境戰爭，無辜被毀的房屋和學校中，也包括筆者老師家人的房子，幸而未有造成家中人命傷亡。

感恩的是，隨着年終的停火協議，2026年以來的確沒有再出現新的襲擊，部份難民也陸續返回家園。我們身處金邊，可看見市民的消费意欲在一月已有所提升，晚上歌舞的聲浪也大致復常。然而有一班基督徒沒有忘記仍在難民中心的同胞，記掛這些家庭的困境。



讓關懷走進前線

筆者在一月中透過另外三位來自香港的宣教士和他們所屬的機構基督豐榮團契，陪同他們探訪在柏威夏省份的難民中心。這次探訪由機構的本地同工發起，他們的事工常常訪視這個省份，也認識其中的福利部官員。此回便透過這位官員的安排，到這省的其中一個難民中心探訪家庭，帶禮物給難民和軍人，也教育難民認識危難中需要瞭解的衛生常識、情緒健康問題和保護女性的知識。

我們日出前從金邊開車出發，到達難民中心已是下午二時。難民中心設在該村寺廟周圍的空地，在最大的竹棚下，數百名難民已經整齊地聚集等候我們。我們把一部分的禮物致送給軍方代表，也有機會跟他們淺談。其中一位軍人只有二十五歲，他看見我們衣服上的字樣，便說：「我以前也聽過耶穌這個名字。」原來他小學時，曾有一些美國人到他們的學校帶活動、唱詩歌，不過自此他就沒有再接觸過信耶穌的人了。

同工一開始先向難民介紹機構，然後帶領大家一起祈禱，並唱出兩首詩歌。其中一首詩歌叫〈為柬埔寨祈禱〉，當我看著難民的反應時，我發現有幾位中年人都眼泛淚光：



〈為柬埔寨祈禱〉

從未後悔決定去服事耶穌
無論快樂或悲傷
人生總是充滿喜樂
與淚水交織

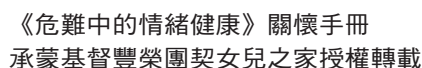
但我們努力禱告
正如耶穌所應許的
願祂永遠與我們同在
引領我們走向成功

我們會全心全意地
前往柬埔寨的每個角落
堅持到底
無論路途多麼艱難漫長
我們都會走到盡頭

祂會保佑所有柬埔寨人民
祂是信實的
會聽我們禱告
祂會使我們的國家重現輝煌
就讓我們繼續呼求祂吧！



詩歌 Youtube連結



柬埔寨傳統看重堅忍的美德，卻間接使他們誤以為承認傷痛等同示弱。他們習慣對人和善、順應主流，男尊女卑的觀念非常普遍，也相當尊重長輩和領袖，即使與對方持相反意見也不致正面衝突。然而，微笑和堅忍的背後要麼是拒絕承認自己的負面情緒，要麼就算意識到負面情緒也不知如何緩解。很多柬埔寨人遇上家庭、婚姻或經濟上的困境都會選擇逃避，有些會暫時離家出走，也有人從此一走了之；部分人則自暴自棄，依賴酒精或藥物麻醉自己。這位同工的輔導經驗，讓她深感自己的民族需要更多認識並關注情緒健康，也使她不忘向同胞傳揚福音。她編寫的小書不單從科學和心理學的角度解釋情緒健康和創傷反應，也結合了安慰人心的經文，強調上主對每個人的珍愛，並鼓勵讀者以祈禱和健康的方法面對情緒壓力。

詩歌後的講座共三部分，包括個人和環境衛生、保護女性免受侵犯以及關注精神健康。第一部分由於鄉郊的教育水平較低，且難民的住所比平時在村裡更為擁擠；雖然政府已經設置了大型水缸，但清潔的水源仍不如村裡方便，這些因素都令傳染病的風險大為提高，必須加強防範。第二部分在於難民只能住簡陋的帳棚、與陌生人為鄰，在其他難民中心已傳出女性被侵犯的案例。於是同工特別提醒家庭如何保護婦女、婦女如何保護自己和一旦發生事故後的求助途徑；也強調男性必須尊重女性，並說明侵犯者需要面對的法律後果。第三部分則是機構中負責輔導工作的同工為了這次探訪特別準備了一本小書，向難民講解在災難和人生的變卦中，需要正視自己的情緒反應。這些知識對於華文讀者來說並不陌生，但柬埔寨人卻少有機會接觸。即便是我的本地醫生同事看見





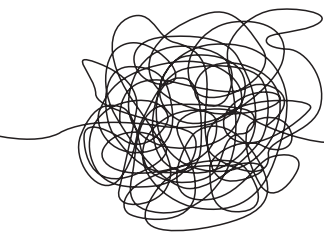
《智慧乃是特效藥》健康教育手冊
每個主題使用一節箴言經文為引
承蒙Evangelical Friends宣教士Scott Sward授權轉載

試嚐天國的滋味

柬埔寨的基督徒人口少於2%，大部份柬埔寨人在他們的生活圈子中不曾認識基督徒，身處外省的百姓更少有有機會接觸福音或教會。有如那位軍人的記憶，有些柬埔寨人視耶穌為外國人的神明，部分甚至認為信基督教的柬埔寨人背叛了民族傳統。我們這群機構同工和宣教士的行動正是讓福音走動，讓他們在生活圈子裡看見基督的樣式，好使得軍人和難民都可以明白信主的柬埔寨人和上主一樣都很愛這個國家，而上主並不會只愛人的靈魂，且重視每個人身、心、靈的需要。

講座的尾聲，同工一起致送禮物給難民。機構裡很多同工雖未能親身參與這次探訪，但他們都出錢出力準備，在金邊購買大量糧油調味料等實用物資，分裝成給每個家庭的禮物包。

然而柬埔寨人需要的更是生命的調味料。戰爭中，孩子在擁擠的帳棚學校裡上課，成年人失去生計，難民盼望和平，也意識到必須回去重建滿目瘡痍的家。當傳統只有一味強調堅忍以對，本地的基督徒則未忘記國家的苦難，未忘記仍有大部份柬埔寨人未聽過、未見過福音，未忘記耶穌說我們是世上的鹽——於是我們效法耶穌走入人群，宣告基督是全地的主，是願意聆聽人世哀傷、匡扶軟弱者的上主。願受創的柬埔寨人即便飽受戰火之苦，終必得嚐天國的滋味。✠



封面故事 三之三

今村裕三 / 日本
Yuzo & Hitomi Imamura
2003年加入使團
柬埔寨工場主任

戰後的醫治與和解

——一位日本人面向歷史的自白



大學畢業後我展開人生首次海外旅行。當時，許多人都前往歐洲或北美，但我希望看看亞洲。於是，我獨自一人前往韓國與泰國旅遊月餘。

在那裡，我看見了我從未被教導過的歷史。

重修被抹去的學分

在韓國，我造訪了三一運動的發源地：塔谷紀念公園，又稱寶塔公園。園內的浮雕刻畫著太平洋戰爭期間，日本軍隊對韓國人民所犯下的殘忍行為。參觀完後，我坐在長椅上休息，一位當地的韓國長者主動與我交談。他向我展示了膝蓋上被日本士兵傷害留下的傷疤，並說：「我並不憎恨日本，但我對日本政府沒有正確教育戰爭歷史感到憤怒。」當時正值所謂的「教科書問題」時期（日本在教科書中淡化或刪除過去的殘酷行為），日韓關係緊張。

之後我前往泰國，搭火車到鄉村的坎查那布里——因電影《桂河大橋》而聞名的地方。那裡同樣留存著日本軍隊帶來的悲慘歷史。這些歷史，是我在義務教育中從未學過的。在日本的學校裡，歷史課程通常只講到20世紀初，也就是戰前時期，且入學考試的範圍並未涵蓋所有的歷史時期。

在返回曼谷的火車上，看著坐在旁邊、外貌與日本人幾乎無異的泰國親子，我不禁思考：當年的日本軍隊為何能做出如此殘忍的行為？身為一名日本基督徒，我開始覺得或許應該為亞洲人民做些什麼。這趟旅程讓我生平首次感受到日本基督徒對亞洲應負起的責任。

負起重擔的和平使者

此後，我開始禱告並預備，希望以醫療宣教士的身份進入那些無法以傳統宣教士身份進入的國

家。由於擔心履歷會引起該國政府懷疑，在前輩的建議下，我選擇在新加坡就讀不超過兩年的神學院。期間，我也前往該國進行短期宣教旅行。那是一段令人興奮的經歷，但神卻對我說：「裕三，不是在這裡。」我難以接受，隔年再次前往考察，結果神仍然重申：「不是這裡。」

我感到困惑，於是以新加坡為據點，趁著神學院的假期走訪東南亞各國，也來到了柬埔寨。在那裡，透過我的妻子，我開始為柬埔寨禱告。在禱告中，我清楚領受到神對我的呼召不是醫療宣教，而是傳揚福音。於是，我被引導進入柬埔寨宣教。

在新加坡的神學院裡，我的同學來自泰國、馬來西亞、越南、印度、那加族、巴基斯坦等不同背景。在這樣多元的交流中，我開始親身體會作為日本人所背負的歷史。開學幾個月後，一些泰國與馬來西亞同學坦白對我說：「裕三，其實我們民族中有很多人討厭日本人。」這份坦率令我備受打擊。此外，亞洲教會史課程安排我們參觀樟宜監獄遺址，事後一位印度同學甚至不願再與我說話，理由是：「我不知道日本人竟能如此殘酷。」

某天下午，我與神學院廚房的工作人員交談時，突然響起巨大的警報聲。我詢問其意義，她告訴我那是為了紀念「新加坡淪陷」（Fall of Singapore）——二戰時日本佔領了新加坡，那也是許多當地人喪生的日子。她接著說起自己二十歲時，日本士兵殺害了她妹夫，她並親眼見過日本士兵用刺刀剖開孕婦腹部的場景。我深受震撼。

我開始意識到，亞洲各地存在著許多我所不知道的歷史。同時，我也逐漸理解，即使這些國家記得這些歷史，仍因日本的經濟優勢而與日本維持微妙關係。



道歉之必要

加入使團後，當我遇見來自亞洲與西方的同工時（包括曾在日本軍隊下成為戰俘的受害者），總是盡可能主動談及日本的戰爭責任並表達歉意。即便許多信主的朋友會說那是歷史，或那不是我個人的行為、不必道歉，但我深刻感受到，由加害方——或加害者的後代——主動開啟對話的重要性，因為受害者往往難以主動提起這些話題。

來到柬埔寨的第一年，我和妻子與一群韓國宣教士，在他們所開拓的教會一起配搭服事。有一次，一位柬埔寨信徒問我們：「你們韓國人和日本人曾在戰爭中互相殘殺，為什麼能一起工作？」我們回答說，在基督裡我們被赦免，也彼此饒恕。那位信徒因此讚美耶穌基督救恩的奇妙。

身為日本人，我們的國家曾經犯下暴行，我們必須誠實地研究歷史。即使今日有人認為戰爭的法律責任早已了結，沒必要持續道歉下去。但實際上，日本基督徒與受害者和解並不容易，因為加害者無法真正理解受害者的痛苦。因此，我認為，加害者應親自走訪那些國家，了解其歷史與傷痛。即使只是部分士兵的暴行，對受害者而言，那就是日本人所犯下的罪。身為同一民族的一員，我們應當道歉，並傳揚基督的福音。

我深信，唯有認識基督的福音並經歷祂的醫治，人才能真正從仇恨中得釋放。

受害者與加害者

柬埔寨同樣有著悲慘的歷史。1976年起紅色高棉大屠殺時期，約有四分之一人口、數百萬喪生。這段歷史的特殊之處在於同族同胞竟彼此殘殺。告密制度使人們無故被殺、人人生疑，最終連領導層也互相猜忌而垮台。然而在波爾布特政權結束後，內戰仍持續近十年，加害者與受害者在未經充分和解的情況下，被迫在同一個村莊中共同生活。至今，在婚宴上，人們仍會悄悄告訴我：「那個人曾是紅色高棉士兵」、「他殺過人」。

受害者的痛苦難以承受，但有時他們可以透過書寫與傾訴進入醫治的過程。然而，加害者一方的黑暗更為深沉，因他們難以述說自己的經歷。我曾讀過一位加害者的回憶錄，他說，當時如果不殺人，自己就會被殺，只能壓抑情感，機械式地殺人。由於子

彈珍貴，人們常用刀具割喉殺人。為了固定頭部，他甚至將手指插入對方鼻孔中，然後割喉。他痛苦地說，那種手指的觸感無法抹去。即使是那些殺人者，也活在難以想像的痛苦之中。

同樣地，許多從戰場回來的日本士兵無法訴說自己的罪行，轉而沉溺酒精，甚至對家人施暴。有些人在臨終前才坦白自己的罪，承受巨大的內心壓力。

每當我看到這些痛苦與創傷，都會自問：我能做些甚麼？我相信，耶穌基督的福音有能力醫治這些傷口。雖然傷痕仍在，但主會賜下豐盛的生命之泉帶來醫治。

傳揚耶穌基督的福音，是那些經歷過上帝單方面的恩典與赦免之人的呼召。透過長期與當地人同行，我們才能理解他們的痛苦並分享福音。這份事工很少能迅速結出看得見的果實，但我仍由衷感恩，能有此殊榮去分享這個為受害者和加害者預備的大好信息。🏠



存著盼望落場， 直至基督再臨

使徒行傳一章6～11節

- 1:6 他們聚集的時候，問耶穌：
「主啊，你就要在這時候復興以色列國嗎？」
- 1:10 他升上去的時候，他們定睛望天，看哪，有兩個人身穿白衣站在他們旁邊，
- 1:11 說：「加利利人哪，你們為甚麼站著望天呢？這離開你們被接升天的耶穌，你們見他怎樣升上天去，他也要怎樣來臨。」



來看表演的門徒

使徒行傳第一章，路加醫生寫下了兩句有趣的記載（v1:6,11）。由耶穌騎驢駒進入耶路撒冷、設立聖餐、被補、受審、受苦、釘十字架、死亡、復活直到升天，只有短短約45至50天。門徒們經驗了各樣的情緒起伏，爭論誰為大、困惑、恐懼、迷茫、乏力、灰心、逃亡、不認主、自責、痛哭、內疚、喪志、驚慌害怕、疑惑、重新盼望等。直至耶穌復活後40日升天的日子，使徒和眾門徒再次聚集，使徒卻問了耶穌一個愚昧無知的問題（斯托得 [John Stott] 也是這樣引述加爾文的看法）：「主啊，你就要在這時候復興以色列國嗎？」（v1:6）

使徒們錯在認為他們只是觀眾，是時候「睇/看」死而復活滿有能力的耶穌來「表演」復興以色列國。然而，主耶穌的回應卻是：「聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力……作我的見證。」（v1:8）主耶穌的召命是叫我們不再是旁觀者，而是「落場的參與者」。信仰帶有行動，沒有被實踐的信仰，只是一場空談。「藉聖靈的能力到地極，為基督作見證，等候上主的天國——彌賽亞的國度來臨」，是耶穌昔日對眾門徒的命令，也是今天對教會的召命。

今在、昔在、將要再來的次序

同樣當耶穌說完這話「離地升天」（v1:8），使徒和眾門徒仍然呆呆地「望天」打掛。路加有趣地描寫了天使所說的話（v1:11）「加利利人哪，你們為甚麼站著望天呢？這離開你們被接升天的耶穌，你們見他怎樣升上天去，他也要怎樣來臨。」這是非常重要的經文，當

耶穌升天時，立即強調我們的信仰是有活潑盼望的信仰——「基督必定再來」。基督信仰是雙向再來「落地」的信仰，並非單向「離地升天而去」。啟示錄同樣敘述基督的再臨：

啟1:4 願那位今在、昔在、以後永在的上帝……

啟1:8 主上帝說：我是阿拉法，我是俄梅戛，是今在、昔在、以後永在的全能者。

和合本修訂版的修辭強調上主是今在、昔在、以後永在的全能者（I am who is and who was, and I am who is to come, the Almighty. ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος）。這裡和修版、新漢語及新譯本都修正了傳統和合本在翻譯上的錯誤，因原文「今在」（ὁ ὢν）乃在「昔在」之前。此外，「以後永在」可翻譯作「來臨中」（新漢語譯本）或是「將要再臨的」（the ONE who is coming），同時也是「今在」的基督。這都顯明那位將要再臨的全能者，祂是從終末論的關懷，在歷史時空中介入「當下」受苦者及與信徒的處境，與屬祂的子民建立關係——「上帝今天仍在！」

特別啟示錄的作者約翰當時被羅馬帝國政權逼迫，流放到拔摩海島，他寫信鼓勵那些落在大逼迫的亞細亞七教會及眾信徒：「上帝今天仍在」。約翰激勵及安慰信徒，務要在黑暗、無望、乏力的處境世代中，仍然堅定、持守、認信上帝「今天仍在」。我們要保持活潑的盼望，相信基督這位全能者是「來臨中的上帝」——這即是「落地」的盼望與信仰。地上的帝國權勢終必過去，黑暗困苦也必過去，唯上主的國度存到永遠！我很喜愛以下這段大祝謝文，出自聖公會崇拜時使用的公禱書：

基督曾經受死，基督現已復活，基督將要再臨。

我們記念他的死，我們傳揚他的復活，
我們期待他在榮耀中再臨。

記念基督將要再臨，特別對於落在逼迫黑暗境況的基督徒，是要緊的鼓勵和提醒。

與再臨基督一同落場

在教會年曆中筆者特別喜歡共四個主日的「將臨期」。〈以馬內利來臨歌〉除了講述昔日以馬內利來臨，耶西之根顯現，救贖以色列民外，也強調基督將要再臨、彰顯公義、榮耀再臨拯救子民。2019年12月1日我與太太結婚，婚禮正正是選擇「將臨期第一主日」（教會年曆中的新年），婚禮上我們也燃點將臨期禮儀的第一支燭獵——「盼望之燭」，提醒人一直期待彌賽亞的來臨，盼望神聖潔公義國度得以建立。同時，婚禮上我們也揀選了一節「主要經文」送贈給賓客：

願賜盼望的上帝，因你們的信把各樣的
喜樂、平安充滿你們的心，

使你們藉著聖靈的能力大有盼望！
（羅馬書15:13）

當現今社會充滿著許多不公義，黑暗和風雨飄搖的日子，價值觀被扭曲、指鹿為馬、是非不分、顛倒黑白、彎曲悖謬的年代、政權壓迫人民、泰柬兩國邊境軍事衝突等等，我們深信上主仍然是賜盼望的上帝，要使我們藉著聖靈的大能大有盼望！基督既是「落地再臨」的基督、是被釘十字架「曾受苦難與一切受苦者同行」的基督、是復活得勝那位賜盼望的基督、是將要再臨的基督，祂的終末盼望及聖靈大能「今天」依然彰顯於「當下」歷史之中。而教會和信徒的召命正是「落場參與者」，不再打卦望天而是為耶穌作見證，並在落場中歡喜盼望基督彌賽亞國度的再臨。🏠

家，不只是你住的一個地方



我在紐西蘭出生長大。那裡一直給我一種很安靜、很舒服的感覺。我大概在那裡生活了十年，日子很平穩，節奏比較慢，每天都過得很自在。我對周圍的一切都太熟悉了：人、街道、還有雨滴打在屋頂上的聲音。那種環境讓人覺得很安全、很踏實。

在紐西蘭成長，最特別的回憶之一就是我以前常去的教會。那地方對我來說不只是禮拜天才去的地方，更像是我的第二個家。我在主日學學習關於上帝的故事，交到很多朋友，也被一群真心關愛我的大人包圍著。我到現在都還記得禮拜結束後跟朋友一起玩、一起享用愛宴的快樂時光，還有那些把我當自己小孩的叔叔阿姨們。這些回憶我會永遠珍藏心中。

我在紐西蘭的求學生活算順利，雖然中間轉過一次小學，後來念了兩所不同的中學，有一所是在疫情期間的函授學校。那段時間真的很特別，幾乎沒有社交活動，每隔幾週才會跟老師 Zoom 視訊一次。有時會覺孤單，但也因此更珍惜「正常的社交生活」，並學習更有耐心。

在紐西蘭生活的期間，我曾有半年住在台灣。雖然只有短短半年，但印象非常深，因為那

是我第一次知道「自助餐」是什麼。這聽起來是很小的事，可是我到現在都記得迎新時聽到「樓下就是自助餐廳」那瞬間的感覺——既新鮮又有趣。正是這些小事讓我懂得，就算是短暫的經歷也能銘刻於心，因此更學會珍惜。

在紐西蘭的中學結束後，我隨父母搬遷到泰國宣教，開始念一所國際學校。這次搬家徹底改變了我的生活。第一個衝擊就是天氣。我原本住在四季分明的地方，現在卻搬到一年四季都很熱的國家，真的花了很久才習慣。接下來就是語言問題。在紐西蘭，我看得懂所有標示，也可以跟任何人聊天；但到了泰國，我突然發現自己一句都聽不懂，也不認識任何人，一切都好陌生。

文化也完全不同。我記得我第一次學到「合十禮」——就是雙手合十、微微鞠躬的問候方式，真的超新鮮，因為我以前都只是揮手而已。相比之下，「合十禮」顯得更尊重、更有禮貌。看起來是一個小動作，卻蘊含深意。慢慢地，我開始意識到文化差異其實很有意思。剛開始我什麼都不懂，但後來學會放慢腳步、先理解再評斷。在不同的文化裡生活，讓我變



得更有耐心、更願意敞開心看世界，尤其是在面對那些我一開始覺得「好奇怪」的事情。

在不同的文化裡生活，也改變了我看人的方式。我學到：當有人做出你不習慣的事，那不是「奇怪」，只是「不一樣」。每個人都在自己的文化裡長大，用自己的方式理解世界。我逐漸體會到了這一點。我也會努力在認識之前，不急著下判斷。



從一個國家搬到另一個國家，對我的影響很大。每一次搬家都意味著重新開始、重新交朋友，也代表一次次的告別。有一陣子，我真的覺得自己好像永遠都在「重新開始」。要建立長久的友誼也變得更難，因為我不知道自己在那裡會待上多久。有時候，真的會覺得自己沒有真正的歸屬之地。

但慢慢地，一切開始改變。曾經很陌生的泰國，漸漸變得像家。我已在這裡住了三年，只回過紐西蘭一次。我還是會想念那裡，但原本的「熟悉感」已經淡掉一點了；相反地，泰國變得越來越親切。遇到的人、住過的社區、走過的地方，都讓我發現：家的定義是會變的，它不一定只是一個地點。

在所有這些變化中，唯一沒有變的是我的信仰。每次搬家、每次適應新環境，我都會再次被提醒要信靠上帝的計畫——即使我並不懂為什麼、甚至不太想面對的時候。我曾在感到孤

單、不知道自己屬於哪裡的時候轉向祂；久而久之，我懂了，上帝的道路並不總是容易的，但一定是對的。身為一個「第三文化孩子」不總是簡單的，但這反而讓我的信心更堅定，也更依靠上帝。

身為第三文化孩子很特別，雖然有時候辛苦，但也讓我有了更廣闊的世界觀。我明白，就算我不能完全屬於任何一個國家或文化，但我屬於上帝，而這個身份比什麼都更真實、更穩固。

過去幾年，我也找到自己的新興趣。我以前從不運動，但大概兩年前卻改變了。現在我非常享受運動，尤其是跑步——晚上跑步是我期待的時光，它能讓我放鬆，也給我思考的時間。想一想也覺得挺好笑，這麼簡單的一件事，居然變成生活中很重要的一部分。

現在我讀十年級了，還在摸索人生方向。我還沒有具體的未來規劃，但我不太擔心。我相信上帝的時機和祂為我生命的帶領。我只希望自己能不斷成長——靈性上、心智上和身體上，都成為祂希望我成為的人。

回頭看，我發現每一次搬家、每一段友誼、每一個挑戰，都形塑了今天的我。我明白了，家不只是你住的地方，而是你成長、學習信靠、能夠感到安穩的地方。因為你知道，你正處在上帝希望你所在的位置。🏡





The Power of Medical Mission in Christian Witness

大有能力的見證： 醫療宣教

我最早接觸普世宣教，是來自父母對麻瘋傳道會（The Leprosy Mission）的關注與倡議。我仍清楚記得年幼時看過的幻燈片簡報，生動記錄了對麻瘋病患者的治療情況。多年之後，我在泰國中部一間教會聚會時，發現幾位年長的音樂家身上仍帶著未及時治療麻瘋病所留下的疤痕；而他們自己，正是使團早年在泰國事工所結出的果子。

為甚麼醫療工作一直在基督徒的見證中扮演如此重要的角色？

1. 遵循我們在耶穌身上看到的服事模樣

馬太福音十章7至8節，耶穌差遣門徒出去，吩咐他們：「隨走隨傳……醫治病人。」宣教中持續存在的一個爭論便是：「甚麼是宣教？」對有些人來說，宣教變得不過是社會項目；對另一些人而言，宣教則只是傳福音而已。但在馬太福音中，宣教乃是一個以言語和行動宣講福音之群體的自然流露。使徒彼得如此描述耶穌事工的模式：「他周流四方，行善事，醫好凡被魔鬼壓制的人，因為神與他同在。」（徒10:38）

默想耶穌的一生，會鼓勵我們以整合而非割裂的方式來思考我們的生活與見證。正如桑吉思特（Scott Sunquist）所說：「既然傳福音是關乎耶穌，而耶穌是一位整全的人，那麼把耶穌對世人的愛作二分法的解讀便毫無意義。耶穌的愛涵蓋我們最深層的個人需要，也涵蓋最重大的社會不公。事實上，我們都知道，它們是用同塊布料製成的。」

“耶穌的愛涵蓋我們最深層的個人需要，也涵蓋最重大的社會不公。”



2. 認可每一個人的尊嚴

創世記的開篇幾章，為我們理解人的價值奠定了基礎。雷馬強佐（Vinoth Ramachandra）提到：「當我們站在另一個人面前時，無論對方多麼貧困、失能、患病或受辱，我們都是站在一個神聖形象的載體面前」，正是這般的敬重，引導我們去關懷人類的苦難。而自古以來，教會就在照顧受苦者的事上走在前端，他指出：「印度一些最優秀的醫療醫院與培訓學校，其存在都歸功於基督教的宣教……」。

高明道（Don Cormack）談到基督徒在柬埔寨紅色高棉時期的見證記述中，直指1979年的「醜聞」就是人命被視為「低賤」；然而，「在每一個營區裡，都有一群基督徒顯得格外突出，他們充滿愛心、關懷他人、拒絕行惡的人……基督徒往往在營區中扛起職責，擔任醫院勤務員、口譯員、處理救援物資等角色。」

早期教會把保羅的吩咐付諸實行，例如加拉太書六章9至10節及帖撒羅尼迦前書五章14至15節所說，要向所有人——無論在教會內外——表現恩慈、憐憫與公義。這方面有力的例子，包括當瘟疫吞噬社群時，基督徒仍然甘願犧牲自己去照顧所有患病的人。當富人逃離城市、病患被避之惟恐不及、死者被棄置不顧時，基督徒卻仍然留下來——以憐憫行事，將基督的教導付諸行動。史塔克（Rodney Stark）說，這樣的見證成為教會增長的一個重要因素。

3. 結合專業與憐憫

以回應某個群體所面對的具體議題

醫療工作涵蓋的領域與專業極其廣泛，而今日的使團成員也擁有多元的技能。這些技能使耶穌的好消息能夠以整全的方式，回應某個地方所面對的具體挑戰。十九世紀的中國所面對的挑戰是鴉片成癮，於是1859年戴德生在寧波開設了第一所由宣教士經營的「戒煙館」。

查理偉伯（Charles Weber）寫道：「海班明（Benjamin Broomhall）透過編輯《億萬華民》（China's Millions）與《邦國公義》（National Righteousness）等刊物，有效地讓中國人在反鴉片運動中發聲，向英國公眾與政治領袖呈現普通中國人和官員的見證；他們一致認為，基督教與英國應為鴉片對中國人民與政府所造成的負面影響負責。」

無論處於甚麼環境，總有一些地方社群正面對挑戰，需要來自外部的專業知識或代言倡議予以支援。專業還必須以憐憫為念，而向地方當局或國際肢體進行倡議時，則需兼具智慧與膽識。這樣的事工並不是「社會福音」；相反地，它是在創造一個讓整全福音得以進入的「社會空間」，使福音的豐盛能夠連結到人們生命的整體脈絡，以及他們最深層的需要。



平凡人成就非凡事

——劇裡劇外的信心之路

1854年戴德生帶著基督的愛來到中國，51年後，他帶著中國人的愛回天家。21歲的年輕戴德生在上海登岸，72歲高齡的他在湖南長沙離世，而湖南，正是他創立的中國內地會最後進入的省份。如此，神藉一個平凡不顯眼的英國醫學生，把福音帶進中國每一個省份，把基督的愛帶進千萬華人的心中，為今日的華人教會建立根基。

大製作背後的初心

溯及2010年，使團領袖籌劃中國內地會（China Inland Mission）成立150周年的紀念活動時，就曾起心拍攝一部新的紀錄片。不僅為讓今天的年輕一代能從戴德生的經歷，看見神樂意用平凡人成就非凡事，也啟發教會年長者更多讓年輕人發揮神所賜的熱誠和能力，去追隨神的召命。考量使團的使命是在東亞族群中策動合乎聖經的本土化教會運動，理當專心禱告傳道的事奉而非電影製作，所以另外成立了半克朗傳媒機構專責籌備此電影專案。

我們接受一位資深劇作家的挑戰，在起頭就設定突破紀錄片的框架，去拍攝一部具質素的歷史劇情電影。計畫在全球影院及串流平台以多種語言發行，也在教會及非牟利機構聚會中播放，讓數以百萬計的觀影者以嶄新的角度去明白神的慈愛與大能。原以為能三五年間完成的專案，如今卻轉眼邁進第十六個年頭：我和半

克朗的董事們原像戴德生初到中國時一樣，滿腔熱誠也充滿好奇，要觀看神如何用我們一群平凡人成就這事，讓電影成為策動這世代宣教門徒浪潮的媒介；然而在這超乎預期的時間表中，我們卻也驚訝發現自己亦和戴德生一樣，屢屢面對重重困難和挑戰，灰心沮喪得不知如何前行。

偉大的神毋需偉大的人

一部電影的靈魂在於觸動人心的劇本。一來過去百多年，戴德生的傳記激勵無數人委身追求認識神、投身宣教；但要把他和愛妻瑪莉亞的生命濃縮於九十分鐘呈現在銀幕上，讓熟識他和從未聽過他名字的人，同樣深刻受感動，實在是難若登天。二來今日高達四成的年輕信徒認為宣教工作與殖民主義掛扣，而千禧世代則認為期望改變他人信仰是不合宜的。面對種種挑戰，當如何傳遞「去使萬民作主門徒」的使命？

在專案最初的十年，七位劇作家輪番費盡心血為我們撰寫劇本，但沒有一個可以表達出戴德生的平凡以及對神全然的信靠。這些劇本中戴德生猶如反鴉片英雄、社會改革家或屬靈偉人，卻不見他人性的一面、對神信靠中的掙扎，以及被他所愛的中國人拒絕時也會備感傷痛。回回當我得告訴作者該劇本達不到我們的想望時，我都心如刀割，與他們一起落淚。同

時，我也感到迷惘，向神求問：「我們可以怎樣走下去呢？」

信實的神沒有神蹟性地介入，卻一次又一次地帶來奉獻，並讓我們接觸到熱誠的影藝界信徒。每每一個新視角、一個新方向，神都彷彿柔聲對我說：「我沒有放棄這計畫，妳只管跟著我走吧！」我也只得收拾心情，繼續上路。

終於在疫情期間，神帶給我們一個能捉摸到戴德生心懷的劇作家，為我們寫出一個動人的劇本，刻畫出戴德生的想望、掙扎、信靠和成長，反映出他所信靠的全能者是何等慈愛、忍耐，能使軟弱者變為剛強。

有了劇本，我們開始籌募電影的製作費，同時物識合適的製作團隊。本著戴德生不募捐、不借貸的精神，我們確信神的工作按神的方法，絕不缺乏神的供應——無論是財務、人才、支援、創意，以至製作時的天氣、場地等等，祂都必按時供應。這也確實是這十五年來我的親身經歷，為我個人的生命帶來不同層面的成長。

想到1989年，我們夫婦帶著專業加入使團，到南亞參與醫療宣教，要服侍那些寧死也不願看男醫生的婦女。然而，出發在即，我們卻因簽證問題而被迫滯留，神挑戰茫然的我放下對專業的執著，放手讓祂帶領我進入不同的事奉領域——因為祂要的不是我的能力、知識、經驗或專業資格，而是一顆順服信靠的心。自此，

在主帶領下，我在南亞陸續做過婦產科醫生、當全職媽媽，之後又參與中文出版，投入宣教士醫療關顧及陪伴同行……卻著實沒想過有一天會參與電影製作。

電影發行後才是開始

今年是戴德生電影專案的關鍵年。我們見證了神藉全球弟兄姊妹的委身奉獻供應了本階段足額的製作資金，帶領我們找到一位愛主的製片和祂的製作公司，並物識到合適的拍攝場地。目前團隊正緊鑼密鼓地籌備在今年下半年完成戴德生和瑪莉亞的影片拍攝，經過剪輯與後製作業，期盼於2027年底在全球上映。

今年也是專案另一主軸的啟動期。要讓影片發揮最大的影響力，在推廣發行上我們編列了與電影製作相當的預算，計畫構建一個全球性實際可行的跟進網絡，以協助觀眾回應神在他們心中的呼喚，在信仰的路上跨前一步。我們渴望看見末信者追求認識神，信主的成長作主門徒、接受裝備，在職場、教會、宣教中委身事奉。

電影製作與推廣跟進這兩項都是又大又難、絕非靠平凡人的努力就能達到的事。然而，我們信靠的是聖經中信實可靠的神，祂開了的門沒有人能關。昔日，戴德生的經歷成為我們的借鏡，過去十五年的歷程，激勵我們繼續亦步亦趨跟隨神，經歷祂的奇妙作為。

誠邀您和我們同行，觀看祂要成就的非凡事！



看更多相關介紹和推廣影片

酸咖哩的甜滋味

說到泰國的咖哩，第一個想到的可能是耳熟能詳的綠咖哩、馬莎曼咖哩、紅咖哩、黃咖哩等等，這道泰南酸咖哩對大家來說可能稍微陌生。酸咖哩稱為 Kaeng Som，不只是泰國，在東南亞都有相似的菜餚。一如其名，酸咖哩最大的特色是獨特的酸味和辣味，以及在製作過程中不添加椰奶。泰南酸咖哩一般會使用鱸魚、馬鮫魚或蝦為主要食材，多半因為當地擁有豐富新鮮漁獲，如果是泰中內陸地區的酸咖哩則會選擇河魚，像鱧魚、羅非魚。蔬菜部份則因地制宜，選擇當季的新鮮食材，常見如椰子心、青木瓜、田菁、蓮藕尖等等。酸咖哩的酸味來源也是相當講究的，每間店家、甚至每個家庭都有自己特有的口味和比例，泰南的酸咖哩使用羅望子、藤黃果、檸檬汁來產生酸味，並加入薑黃使之呈現黃色；有的人也喜歡加入鳳梨，一來作為蔬菜，二來同時增添酸甜風味。

酸咖哩的歷史可以追溯到泰國十七世紀的阿瑜陀耶王國時期。當時的那萊王曾有一位日本、葡萄牙、孟加拉混血的女

主廚，她將葡萄牙菜的湯品加以改良，成為了當時的宮廷菜餚，後來也流傳到民間而大受歡迎，更因不同地區的特色而變得更加多樣化。每當提起泰南，泰國人馬上就想到這道又酸又辣的菜餚，且泰南的酸咖哩，不僅僅是一道菜餚，更是泰南海洋情懷的寫照。

這個口味更反映了泰南地區人們簡單直爽、直來直往的性格。我有一位朋友來自泰南另一個府，卻常常說吃不慣本地的酸咖哩，和家裡的味道不一樣。因此每當她有機會返家時，一定會帶回一大包的酸咖哩醬，想家的時候，就自己動手下廚，做一道獨家配方的酸咖哩。我們曾經有機會一起做菜，她的家鄉味對我來說真的很辣。

雖然我在本地已待了好幾年，卻始終沒有完全融入當地人的辣度。一開始，我很少在餐廳主動點這道菜，直到





結識我先生之後，我才對泰南酸咖哩重新燃起不同的感情。他來自泰國北部，曾在我們的工場團隊短期服事過，之後一直在北部接受神學裝備。因著相同的負擔和異象，我們剛於今年二月完婚，一起來到南部服事。當我們還一北一南遠距離交往的時候，他總是說想念泰南的酸咖哩，其他地區的酸咖哩吃起來都沒有泰南的好吃，我便代替他先試遍當地店舖的酸咖哩，傳照片給他隔空聞香。現在，當我們一同在泰南生活時，泰南酸咖哩也成了我們每週必吃的日常美食。我正在努力學習，希望在家也能煮出具有獨特跨文化風味的酸咖哩。

泰南酸咖哩雖然充滿獨特的主角光環，卻總少不了它的完美拍檔——一顆平凡無奇的煎蛋。酸辣滋味入喉後是一股強烈的刺激，但醇厚香脆的煎蛋卻能加以互補，兩相襯托出絕美風味，讓盤中的白飯隨之瞬間清空。在跨文化婚姻當中，也許我們有截然不同的文化背景和個性，但在神的愛中，我們慢慢彼此了解，用各自的恩賜一同服事神，期盼成為當地的祝福。🏠

材料：

- 5-6塊鱸魚或其他魚類（約200-300克，依喜好每塊大約2-3公分厚。在當地市場，只要說是拿來做酸咖哩的魚，老闆都會幫忙切塊。）
- 150-300克嫩椰心
- 1包酸咖哩醬
- 5大匙羅望子汁
- 3大匙魚露
- 1茶匙鹽
- 1大匙棕櫚糖
- 2-3顆綠檸檬

作法：

1. 將嫩椰心切塊或切段
2. 用水和醋將魚洗淨，去除腥味
3. 取一鍋水，將水煮滾後，下鱸魚塊，煮熟後起鍋備用
4. 同鍋魚湯再次煮滾後，放入酸咖哩醬，攪拌均勻，蓋上鍋蓋
5. 煮滾後，放入嫩椰心，待煮軟後放入備用的鱸魚塊
6. 用羅望子汁、魚露、鹽、棕櫚糖、檸檬汁調味
7. 配上熱騰騰的白飯和香噴噴的煎蛋即可享用



我們無力……
我們的眼目單仰望你。

歷代志下 20:12

02

靈

以我自己為例，
我並不是特別有恩賜，而且我本性害羞，
但那位有恩典、有憐憫的父神
垂顧我這信心軟弱的人，
在我還幼小的時候，祂就加添我力量。
在我無助的時候，祂教導我倚靠祂，
甚至在別人或許能憑自己解決的小事上，
也學會向祂禱告。

與神同工



這樣的人
不要想從主那裡得到什麼。

雅各書 1:7

21

靈
靈
靈
靈
靈

我們的禱告必須與上帝已顯明的心意一致，
才會得到應允。
若非上帝的心意與我們相連，我們怎能確定，
我們的祈求與祂的心意一致呢？

靠你禱告

靈思雋語

多年來，戴德生在不同刊物中留下許多激勵人心的語句。至二十世紀二〇年代，有佚名編輯將其中部份彙編為六冊小冊子，先以英文出版，而今出版中譯，並計畫譯為更多全球讀者的母語。這套小冊原為堅固信徒信心而編纂，自問世以來，它們為讀者每日送上盼望與提醒，並觸動、祝福了無數生命。

有些人像彗星，出現時光芒四射，成為眾人的焦點；也有人像小行星，雖不耀眼，卻長久穩定、默默發光。在神的國度裡，兩種星都很重要；他們一同為主發光。

神看見每一顆星，不論明亮或微光，在祂眼中都同樣寶貴。《戴德生靈思雋語》系列，特別獻給那些如小行星般的人。他們看似平凡，卻因對主耶穌堅定的愛，幫助別人跟隨祂。我們也為明亮的星與微小的星獻上感謝，因他們一同映照基督之光。



免費下載，
歡迎轉發